



Njoftim lidhur me përditësimin e listave të përkthyesve dhe/ose përkthyesve dhe interpretëve gjyqësorë të certifikuar nga ish Gjykatat e Qarkut

Prishtinë, 31 korrik 2023 - Komisioni për verifikimin e dokumentacionit të përkthyesve dhe/ose përkthyesve dhe interpretëve gjyqësorë të certifikuar me parë me aktvendim nga ish Gjykatat e Qarkut, ka rishikuar të gjitha aplikacionet e dorëzuara të kandidatëve që kanë aplikuar deri më datën 21 korrik 2023, për futjen në listën e re të përkthyesve dhe interpretëve gjyqësorë të certifikuar dhe ka aprovuar listat si në vijim:

LISTA E KANDIDATËVE TË CILËT JANË FUTUR NË LISTËN E RE TË PËRKTHYESVE GJYQËSORË TË CERTIFIKUAR

NR.	EMRI DHE MBIEMRI	CERTIFIKIMI	ÇIFTI I GJUHËVE
1	AGIM SUSURI	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
2	AGIM TEJECI	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – SERBISHT DHE ANASJELLTAS SHQIP – BOSHNJAKISHT DHE ANASJELLTAS
3	AGRON ÇERETI	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP - SERRBISHT DHE ANASJELLTAS
4	ALBAN MALIQI	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
5	ARBEN GASHI	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
6	ARDIAN GEGOLLAJ	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
7	ARTAN ZHUNIQI	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
8	BAJRAM PIREVA	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
9	BEKIM ARIFI	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
10	BESMIR SHISHKO	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
11	BINAK MORINA	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS

12	EDUARD NIMANI	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
13	ERLINDA LUMA - PASULI	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP - GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
14	FEJZULLAH SHATRI	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – ARABISHT DHE ANASJELLTAS SHQIP – TURQISHT DHE ANASJELLTAS SHQIP – TURQISHT E VJETËR DHE ANASJELLTAS
15	KIMETE CIMILI	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP - SERBISHT DHE ANASJELLTAS
16	MIRSAD KUTELI	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
17	MUHAMET SHABANI	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP - FRËNGJISHT DHE ANASJELLTAS
18	NAZMIJE POLLOSHKA - ARZOALLXHIU	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
19	NEXHAT HAJRULLAHU	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – FRËNGJISHT DHE ANASJELLTAS
20	RESHAT HALIMI	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
21	SEFEDIN MUSLIU	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP - GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
22	SHQIPE BEHLULI - DURAKU	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
23	TEUTA MALOKU	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
24	VIOLETA CELINA	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP - SERBISHT DHE ANASJELLTAS
25	XHELIL NEZIRI	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP - GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
26	ÛMRAN BAKIÇI	PËRKTHYES GJYQËSOR	SHQIP - SERBISHT DHE ANASJELLTAS DHE SHQIP -TURQISHT DHE ANASJELLTAS

**LISTA E KANDIDATËVE TË CILËT JANË FUTUR NË LISTËN E RE TË PËRKTHYESVE
DHE INTERPRETËVE GJYQËSORË TË CERTIFIKUAR**

NR.	EMRI DHE MBIEMRI	CERTIFIKIMI	ÇIFTI I GJUHËVE
1	ABEDIN LATAJ	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
2	ASNIJE BERISHA	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP - SERBISHT DHE ANASJELLTAS SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
3	ALBA BEGOLLI - PASHKU	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
4	AMOR SAHATÇIU	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP- ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
5	ARJETA SURDULLI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP- GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
6	ARMEND BYTYQI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
7	AVNI ISLAMI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS SHQIP-GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
8	BAJRAM ÇELAJ	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – FRËNGJISHT DHE ANASJELLTAS
9	BARDHA GASHI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
10	BESIM MEHMETI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP - ARABISHT DHE ANASJELLTAS
11	DASHAMIR POVATAJ	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP - ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
12	DRITON HALILI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP- ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
13	DUYGU ARSLAN KEÇI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – TURQISHT DHE ANASJELLTAS
14	EGZONA BOSHNJAKU - SEJDIU	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
15	ENVER TULLARI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – SERRBISHT DHE ANASJELLTAS
16	ENVER ZENELI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
17	FEVZIJE GERXHALIU - IBRAHIMI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP - GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS

18	GËZIM KRASNIQI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
19	HYSNI THAQI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
20	ILIR GAXHA	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
21	KRENAR MJAKU	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
22	KUSHTRIM GASHI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP - NORVEGJISHT DHE ANASJELLTAS
23	LULLIJETA DOMANIK	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP - SERBISHT DHE ANASJELLTAS SHQIP -ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
24	LUMTURIJE GASHI - MUNISHI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
25	MAHIJE FERATAJ	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
26	MENTOR BOGAJ	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
27	MILAZIM KRASNIQI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
28	MIRADIJE MIFTARAJ - BYTYQI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP –GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
29	MIRJETA KUÇI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
30	MIRLINDA GJIKOLLI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
31	NEDIME BELEGU	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
32	NASUF NASUFI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP-TURQISHT DHE ANASJELLTAS
33	NYSRET KOLICA	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP-SERBISHT DHE ANASJELLTAS
34	OLIVER SEDAJ	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP- ITALISHT DHE ANASJELLTAS
35	ROBERT FEJZULLAHU	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ÇEKISHT DHE ANASJELLTAS
36	RUZHDI GASHI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – FRËNGJISHT DHE ANASJELLTAS
37	SAHIT SHABANI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
38	SEJDI SEJDIU	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS

39	SELDA BUÇINCA - FERATAJ	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
40	SHABAN ZYHRANAJ	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP - ANGLISHT DHE ANASJELLTAS SHQIP – GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
41	SHEFQET ÇOLLAKU	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP- FRËNGJISHT DHE ANASJELLTAS
42	SHPEND MEMAJ	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – GJERMANISHT DHE ANASJELLTAS
43	SHQIPE LATIFI - ZHURI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP - ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
44	VIOLETA HAMIDI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS
45	VRANIN GECAJ	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – SUEDISHT DHE ANASJELLTAS
46	XHEMSHIT BRAJSHORI	PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR	SHQIP – ANGLISHT DHE ANASJELLTAS

Kandidatët janë certifikuar sipas vendimit të ish Gjykatës së Qarkut. Atyre që ju shkruan se janë përkthyes certifikohen vetëm si PËRKTHYES, ndërsa kandidatëve të cilëve iu shkruan në vendim që janë përkthyes dhe interpret gjyqësor, certifikohen për të dyja, pra si PËRKTHYES DHE INTERPRET GJYQËSOR.

Kandidatët të cilët janë pranuar vetëm si përkthyes, ndërsa janë të interesuar që të certifikohen edhe si interpret, njoftohen se kanë të drejtë aplikimi deri më datë 1 shtator 2023 (gjëni më poshtë aplikacionin për aplikim), ndërsa intervistat për të njëjtit, do të mbahen gjatë mesit të muajit shtator. Për datën, vendin dhe kohën e saktë të provimit me gojë do të njoftoheni me kohë.

[SHKARKO APLIKACIONIN](#)

Vërejtje: Kandidatët kanë të drejtë ankese në afat prej tre (3) ditësh nga dita e shpalljes së rezultateve.